

# COMMUNITY THEATRE

Teater | Theater  
von NADIA RUNGGER



Jobleres y jobleri dla Val Badia laora pro n toch de teater che la scrituria gherdëna Nadia Rungger, davagnadëssa dl Pest leterar Irseer Pegasus 2024, á scrit: Le cufer ne sá nia plü de che che al é. I vicí che vir te nosta ciasa né nia da chiló, y canche i dun sura, junse datrai sot tla n i. N pinsier crësc te nosc daite: Y sce mudon zeche? Ma, co va pa chël? Nëus se spuston y l nasc nueva custelazions y realteies. Co vivons'a y co jons'a a cësa? Deberie-da jons a crì respostes – y abinon tamejons y marueies.

Amateurschauspielerinnen aus dem Gadertal arbeiten an einem Theaterstück, das die Grödnerin Nadia Rungger, Preisträgerin des Irseer Pegasus Literaturpreises 2024, geschrieben hat: Der Koffer weiß nicht mehr, wem er gehört. Die Vögel, die in unserem Haus wohnen, sind nicht von hier und beim Auftreten brechen wir manchmal im Schnee ein. Ein Gedanke reift in uns: Und wenn wir etwas ändern? Aber wie geht das? Wir verschieben uns und es entstehen neue Realitäten. Wie leben wir, und wie gehen wir nach Hause? Gemeinsam begeben wir uns auf die Suche und finden tamejons y morvëies – Weizen und Wunder.

**Autëura** | **Autorin** Nadia Rungger **Regia** | **Regie** Simon Kostner **Cun** | **Mit** Marta Cristofolini, Julie Mühlmann, Susy Mutschlechner, Milena Obwegs, Maria Margareth Pedevilla, Silvana Pitscheider **Cunlaurazion** | **Mitarbeit** Mattia Maldonado, Luca Mussner, Eliane Pedevilla **Lumes** | **Licht** Jan Gasperi

25.5.2024 dales 20:00 en lö 26.5.2024 dales 18:00 - Ciasa de cultura a La Ila | Kulturhaus Stern  
29.5.2024 dales 20:00 - Cësa de cultura Luis Trenker Urtijëi | Kulturhaus Luis Trenker St. Ulrich  
31.5.2024 dales 20:00 - Stadttheater Bruneck

[www.stadttheater.eu](http://www.stadttheater.eu)

# COMMUNITY FESTIVAL

## Fujina di mëndri lingac d'Europa a La Pli de Mareo

Por n'edema intiera laorarà adöm 30 jobleres y jobleri de 8 Raiuns de lingac raionai por n proiet de teater tras-cultural y tras-linguistisch. Südtirol dá l'ospitalité. Dai 30 de jügn ai 7 de messé 2024 é le paisc d'La Pli de Mareo tla Val Badia zënter y paladina por rové adöm y ti dé al'incuntada y al dialogh danter les cultures desferèntes na sbürta de vitalité y visibilité, y "la usc" (phonē) che i Grups de lingaz se mirita.

Le spetacul de raprezentaziuns contlusif cun na festa daverta a dōtes y dūc gnará tignida ai 6 de messé tl zënter d'La Pli de Mareo.



## Das Minderheitensprachrohr Europas in Enneberg

Eine Woche lang werden 30 Amateurschauspieler\*innen aus 8 Ländern an einem sprachübergreifenden Theaterprojekt arbeiten. Das Gastgeberland ist Südtirol. Vom 30. Juni bis zum 7. Juli 2024 ist Enneberg im Gadertal der multilinguale Treffpunkt, an dem den Minderheitensprachen Europas ein Sprachrohr verliehen wird und der Austausch der unterschiedlichen Kulturen im Mittelpunkt steht. Die Abschlussperformance findet am 6. Juli 2024 in Enneberg statt.

30.6. - 7.7.2024 La Pli | Enneberg



[www.stadttheater.eu](http://www.stadttheater.eu)

I rengraziun  
Wir bedanken uns bei

Union Teater La Ila

ISTITUT  
LADIN  
MICURÁ  
DE RÜ

por le gran sostëgn  
für die tatkräftige Unterstützung



Ti dé na usc ai mëndri lingac  
Giving Minority Languages a Voice

**CALÍGULA**  
22.3. - 6.4.2024

**INTERNATIONAL NIGHT**  
22.3.2024

**COMMUNITY THEATRE**  
25.5. - 31.5.2024

**COMMUNITY MEETING**  
30.6. - 7.7.2024

Stadt  
**Theater**  
Bruneck